

Calendário Litúrgico Judaico-Cristão

2016-2017 | 5777-5778



Etz Hayim—“Árvore da Vida” Publicação © 2016
www@etz-hayim.com



A Torah... “É a árvore da vida para aqueles que se apegam a ela.” Pv. 3,18



Calendário Litúrgico Judaico-Cristão 2016-2017/5777-5778

© 2016, Etz Hayim—“Árvore da Vida” Publicação
www.etz-hayim.com email: admin@etz-hayim.com

SOBRE O CALENDÁRIO LITÚRGICO JUDAICO CRISTÃO.

O *calendário judaico de leituras litúrgicas*. As datas das festas judaicas, os dias santos e *Rosh Chodesh* (Lua Nova) refletem as datas determinadas para os anos judaicos de 5777-5778. *Rosh Chodesh* é celebrado no primeiro dia de cada mês judaico. Quando um mês tem 30 dias *Rosh Chodesh* é celebrado por dois dias — o trigésimo dia do mês é celebrado como o primeiro dia de *Rosh Chodesh* e o verdadeiro primeiro dia do novo mês é celebrado como o segundo dia de *Rosh Chodesh*. As datas para as fases da lua para 2016-2017 são baseadas no horário de Jerusalém.

A *Parashat Hashavuah* (a Porção Semanal da Torah) do ciclo litúrgico judaico segue um Ciclo Anual de Leituras da Torah. A *Haftarah* (a leitura profética) segue a tradição Ashkenazi. Onde há leituras para a tradição Sefaradista a variação é fornecida entre parênteses.

O *Calendário Litúrgico das Leituras Cristãs* segue o *Ordo Lectionum Missae* (1981). As referências Bíblicas usadas são da *Nova Bíblia Americana* (NAB). Outras traduções podem variar ligeiramente (e.g., NRSV, KJV, NIV)—variações nos versos e na numeração podem ocorrer, particularmente com os Salmos, dependendo das fontes usadas para as traduções da bíblia (Vulgata, Nova-Vulgata, Grega ou Hebraica). As Festas, Memórias, e Dias Santos seguem o Calendário Geral do Rito Romano com algumas inclusões de Santos e Memórias conforme os diferentes calendários nacionais. As denominações cristãs que seguem o Lecionário Comum Revisado (RCL) vão notar algumas variações nas leituras e/ou versos daqueles fornecidos por este calendário. Todas as leituras, incluindo as citações de leituras para congregações seguem o RCL, estão disponíveis online em www.etz-hayim.com.

Grandes eventos do calendário islâmico e observâncias seculares significativas do estão incluídas no calendário. Costumes regionais ou aparecimento da lua podem causar variação nas datas dos feriados islâmicos.

Um glossário de termos utilizados neste calendário (cristãos e judeus) está disponível na Etz Hayim- “Árvore da Vida” web site: www.etz-hayim.com.

Vermelho = cristão; **Azul** = judaico; **Verde** = islâmico; **Verde-cinza** = datas importantes para a Congregação Nossa Senhora de Sion.

“A ordem da sociedade é baseada em duas virtudes: justiça e caridade. A justiça tem seus limites enquanto a caridade não os conhece.” —Bl Frederic Ozanam

SETEMBRO 2016

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
				1 Av 28 ● Nova	2 Av 29	3 Av 30 Rosh Chodesh Parashat Re'eh Dt. 11,26–16,17 maf. Nm. 28,9-15 3º Haftarah de Consolação Is. 54,11–55,5 [Is. 66,1-24] S. Gregório Magno
4 Elul 1 Rosh Chodesh Elul Nm. 28,1-15 23º Domingo Tempo Comum Ws. 9,13-18b Sl. 90,3-4. 5-6. 12-13. 14+17 Fm. 9-10. 12-17 Lc. 14,25-33	5 Elul 2	6 Elul 3	7 Elul 4	8 Elul 5 Natividade de Nossa Senhora DIA INTERNACIONAL DA ALFABETIZAÇÃO (UNESCO)	9 Elul 6 ● Crescente S. Pedro Claver Waqf al Arafa (ISLĀ) Dia de Arafa [Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados islâmicos.]	10 Elul 7 Parashat Shofetim Dt. 16,18–21,9 4º Haftarah de Consolação Is. 51,12–52,12 DIA MUNDIAL DA PREVENÇÃO DO SUICÍDIO (OMS)
11 Elul 8 24º Domingo Tempo Comum Ex. 32,7-11. 13-14 Sl. 51,3-4. 12-13. 17+19 1 Tm. 1,12-17 Lc. 15,1-32 Eid al Adha (ISLĀ) Festa do Sacrifício [Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados islâmicos.]	12 Elul 9 Santo Nome de Maria Santíssima	13 Elul 10 S. João Crisóstomo	14 Elul 11 Exaltação da Santa Cruz Mn. 21,4b-9 Sl. 78,1-2. 34-35. 36-37. 38 Fp. 2,6-11 Jo. 3,13-17	15 Elul 12 Nossa Senhora das Dores O DIA INTERNACIONAL DA DEMOCRACIA (ONU)	16 Elul 13 ○ Cheia S. Cornélio e S. Cipriano	17 Elul 14 Parashat Ki Tetze Dt. 21,10–25,19 5º Haftarah de Consolação Is. 54,1-10 S. Roberto Belarmino
18 Elul 15 25º Domingo Tempo Comum Am. 8,4-7 Sl. 113,1-2. 4-6. 7-8 1 Tm. 2,1-8 Lc. 16,1-13	19 Elul 16 S. Januário	20 Elul 17	21 Elul 18 S. Mateus DIA INTERNACIONAL DE ORAÇÃO PELA PAZ (CMI) DIA INT. DA PAZ (ONU)	22 Elul 19 S. Maurício	23 Elul 20 ● Minguante S. Pio of Pietrelcina	24 Elul 21 Parashat Ki Tavo Shabat Selichot [Ashkenazim] Dt. 26,1–29,8 6º Haftarah de Consolação Is. 60,1-22
25 Elul 22 26º Domingo Tempo Comum Am. 6,1a. 4-7 Sl. 146,7. 8-9a. 9b-10 1 Tm. 6,11-16 Lc. 16,19-31	26 Elul 23 Ss. Cosme e Damião DIA INTERNACIONAL PARA A ELIMINAÇÃO TOTAL DAS ARMAS NUCLEARES (ONU)	27 Elul 24	28 Elul 25 S. Venceslau Lourenço Ruiz e Companheiros	29 Elul 26 S. Miguel, S. Gabriel, S. Rafael, arcanjos DIA MUNDIAL DO CORAÇÃO	30 Elul 27 S. Jerônimo	



“O importante não é pensar muito mas amar muito; e assim fazer o que melhor desperta o amor.” —Sta. Teresa de Avila

OUTUBRO 2016

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
30 <i>Tishrei 28</i> 31º Domingo Tempo Comum Ws. 11,22-12,2 Sl. 145,1-2. 8-9. 10-11. 13b-14 2 Ts. 1,11-2,2 Lc. 19,1-10	31 <i>Tishrei 29</i> * Leituras Yom Kipur [12 de outubro] Lv. 16,1-34 [manhã] Lv. 18,1-30 [tarde] maf. Nm. 29,7-11 Is. 57,14-58,14 [manhã] Livro de Jonas Mq. 7,18-20 [tarde]				1 <i>Elul 28</i> Parashat Nitzavim Dt. 29,9-30,20 Nova 7º Haftarah de Consolação Is. 61,10-63,9 S. Teresinha do Menino Jesus DIA INTERNACIONAL DAS PESSOAS IDOSAS (ONU)	
2 <i>Elul 29</i> 27º Domingo Tempo Comum Hc. 1,2-3; 2,2-4 Sl. 95,1-2. 6-7. 8-9 2 Tm. 1,6-8. 13-14 Lc. 17,5-10 erev Rosh Hashaná Al Hija (ANO NOVO ISLÂMICO)	3 <i>Tishrei 1, 5777</i> DIA MUNDIAL DO HABITAT (ONU) Rosh Hashaná I Gn. 21,1-34 maf. Nm. 29,1-6 1 Sm. 1,1-2,10 Bvs. André de Soveral, Ambrósio Francisco Ferro e Companheiros	4 <i>Tishrei 2</i> Rosh Hashaná II Gn. 22,1-24 maf. Nm. 29,1-6 Jr. 31,1-19 S. Francisco de Assis	5 <i>Tishrei 3</i> Tzom Gedaliah, Dia de Jejum Jejum de Guedalyá Ex. 32,11-14; 34,1-10 [manhã e tarde] Is. 55,6-56,8 [tarde] [Sem haftarah para os Sefaradim]	6 <i>Tishrei 4</i> S. Bruno S. Josemaría Escrivá de Balaguer	7 <i>Tishrei 5</i> Nossa Senhora do Rosário	8 <i>Tishrei 6</i> Parashat VaYelekh Shabat Shuva Dt. 31,1-30 Os. 14,2-10; Mq. 7,18-20; Jl 2,15-27 [Os. 14,2-10; Mq. 7,18-20] WORLD SIGHT DAY (WHO)
9 <i>Tishrei 7</i>  Crescente 28º Domingo Tempo Comum 2 Rs. 5,14-17 Sl. 98,1. 2-3a. 3b-4 2 Tm. 2,8-13 Lc. 17,11-19	10 <i>Tishrei 8</i> DIA MUNDIAL DA SAÚDE MENTAL (OMS) Ashura (ISLÃ) [Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados Islâmicos.]	11 <i>Tishrei 9</i> erev Yom Kipur S. João XXIII DIA INTERNACIONAL DAS MENINAS (ONU)	12 <i>Tishrei 10</i> Yom Kipur Dia da Expição [Leituras, veja * acima] Nossa Senhora da Conceição Aparecida Et. 5,1b-2; 7,2b-3 Sl. 45,11-12a.12b-13.14-15a.15b-16; Ap. 12,1.5.13a.15-16a; Jo. 2,1-11	13 <i>Tishrei 11</i> DIA MUNDIAL DA VISÃO (ONU) DIA INTERNACIONAL PARA A REDUÇÃO DE DESASTRE (ONU)	14 <i>Tishrei 12</i> S. Calisto I	15 <i>Tishrei 13</i> Parashat Ha'azinu Dt. 32,1-52 2 Sm. 22,1-51 S. Teresa de Jesus DIA INTERNACIONAL DAS MULHERES RURAIS (ONU)
16 <i>Tishrei 14</i>  29º Domingo Tempo Comum Ex. 17,8-13 Sl. 121,1-2. 3-4. 5-6. 7-8 2 Tm. 3,14-4,2 Lc. 18,1-8 erev Sucot DIA MUNDIAL DA ALIMENTAÇÃO	17 <i>Tishrei 15</i> Sucot I Lv. 22,26-23,44 maf. Nm. 29,12-16 Zc. 14,1-21 S. Inácio de Antioquia DIA INTERNACIONAL PARA A ERRADICAÇÃO DA POBREZA	18 <i>Tishrei 16</i> Sucot II Lv. 22,26-23,44 maf. Nm. 29,12-16 1 Rs. 8,2-21 S. Lucas, evangelista	19 <i>Tishrei 17</i> Sucot III [Chol HaMoed I] Nm. 29,17-25 S. João de Brébeuf e S. Isaac Jogues e Companheiros S. Paulo da Cruz	20 <i>Tishrei 18</i> Sucot IV [Chol HaMoed II] Nm. 29,20-28 S. Pedro de Alcântara	21 <i>Tishrei 19</i> Sucot V [Chol HaMoed III] Nm. 29,23-31	22 <i>Tishrei 20</i>  Minguante Sucot Shabat [Chol HaMoed IV] Ex. 33,12-34,26 maf. Nm. 29,26-31 Ez. 38,18-39,16 S. João Paulo II
23 <i>Tishrei 21</i> Sucot VII Hoshanah Rabbah Nm. 29,26-34 30º Domingo Tempo Comum Sl. 35,12-14. 16-19a Sl. 34,2-3. 17-18. 19+23 2 Tm. 4,6-8. 16-18 Lc. 18,9-14 DIA MUNDIAL DAS MISSÕES	24 <i>Tishrei 22</i> Shemini Atsêret Dt. 14,22-16,17 maf. Nm. 29,35-30,1 1 Rs. 8,54-66 erev Simhat Torah Dt. 33,1-17 ou 33,1-26 S. Antônio Maria Claret	25 <i>Tishrei 23</i> Simhat Torah Rejubilando-se com a Torá Dt. 33,1-34,12 Gn. 1,1-2,3 maf. Nm. 29,35-30,1 Js. 1,1-18; [Js. 1,1-9] S. Antônio de Sant'Ana Galvão	26 <i>Tishrei 24</i> SEMANA DO DESARMAMENTO e SEMANA MUNDIAL DA PAZ 24 a 31 de Outubro S. Evaristo	27 <i>Tishrei 25</i>	28 <i>Tishrei 26</i> S. Simão e S. Judas, apóstolos	29 <i>Tishrei 27</i>  Nova Parashat Bereshit Gn. 1,1-6,8 Is. 42,5-43,10 [Is. 42,5-21]













“O discurso tem poder. As palavras não desaparecem. O que começa como um som,
termina em uma ação.” —Abraham Joshua Heschel

NOVEMBRO 2016

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
		1 <i>Tishrei 30</i> <i>Rosh Chodesh Cheshvan</i> Nm. 28,1-15 Todos os Santos Ap. 7,2-4. 9-14 Sl. 24,1-2. 3-4. 5-6 1 Jo. 3,1-3 Mt. 5,1-12a	2 <i>Cheshvan 1</i> <i>Rosh Chodesh Cheshvan</i> Nm. 28,1-15 Todos os Fiéis Defuntos Finados – Dia das Almas <i>Leituras tomadas das Missas para a celebração de Todos os Fiéis Defuntos.</i>	3 <i>Cheshvan 2</i> <i>S. Martinho de Porres</i>	4 <i>Cheshvan 3</i> <i>S. Carlos Borromeu</i>	5 <i>Cheshvan 4</i> <i>Parashat Noach</i> Gn. 6,9–11,32 Is. 54,1–55,5 [Is. 54,1-10] <i>S. Zacarias e S. Isabel</i>
6 <i>Cheshvan 5</i> 32º Domingo Tempo Comum 2 Macc. 7,1-2. 9-14 Sl. 17,1. 5-6. 8+15 2 Ts. 2,16–3,5 Lc. 20,27-38	7 <i>Cheshvan 6</i>  Crescente	8 <i>Cheshvan 7</i>	9 <i>Cheshvan 8</i> ONOMÁSTICO DE THEODORO RATISBONNE Dedicação da Basílica do Latrão Ez. 47,1-2. 8-9. 12 Sl. 46,2-3. 5-6. 8-9 1 Co. 3,9c-11. 16-17 Jo. 2,13-22 KRISTALLNACHT NOITE DOS CRISTAIS	10 <i>Cheshvan 9</i> <i>S. Leão Magno</i> DIA MUNDIAL DA CIÊNCIA PELA PAZ E PELO DESENVOLVIMENTO (UNESCO)	11 <i>Cheshvan 10</i> <i>S. Martinho de Tours</i>	12 <i>Cheshvan 11</i> <i>Parashat Lekh Lekha</i> Gn. 12,1–17,27 Is. 40,27–41,16 <i>S. Josafá</i>
13 <i>Cheshvan 12</i> 33º Domingo Tempo Comum Mt. 3,19-20a Sl. 98,5-6. 7-8. 9 2 Ts. 3,7-12 Lc. 21,5-19	14 <i>Cheshvan 13</i>  Cheia DIA MUNDIAL DA DIABETES (OMS)	15 <i>Cheshvan 14</i> <i>S. Alberto Magno</i> PROCLAMAÇÃO DA REPÚBLICA	16 <i>Cheshvan 15</i> <i>S. Margarida da Escócia</i> <i>S. Gertrudes</i> DIA INTERNACIONAL PARA A TOLERÂNCIA (ONU)	17 <i>Cheshvan 16</i> <i>S. Isabel da Hungria</i>	18 <i>Cheshvan 17</i> <i>Dedicação das Basílicas de São Pedro e São Paulo</i>	19 <i>Cheshvan 18</i> <i>Parashat Vayera</i> Gn. 18,1–22,24 2 Rs. 4,1-37; [2 Rs. 4,1-23] <i>Ss. Roque González, Afonso Rodríguez e João del Castillo</i> DIA MUNDIAL DA FILOSOFIA (UNESCO)
20 <i>Cheshvan 19</i> Cristo Rei 2 Sm. 5,1-3 Sl. 122,1-2. 3-4a. 4b-5 Cl. 1,12-20 Lc. 23,35-43 DIA UNIVERSAL DA CRIANÇA (ONU)	21 <i>Cheshvan 20</i>  Minguante <i>Apresentação de Nossa Senhora</i>	22 <i>Cheshvan 21</i> <i>S. Cecília</i>	23 <i>Cheshvan 22</i> <i>S. Clemente I</i> <i>S. Columbano</i>	24 <i>Cheshvan 23</i> <i>S. André Dung-Lac e companheiros</i>	25 <i>Cheshvan 24</i> <i>S. Catarina de Alexandria</i> DIA INTERNACIONAL PARA A ELIMINAÇÃO DA VIOLÊNCIA CONTRA A MULHER (ONU)	26 <i>Cheshvan 25</i> <i>Parashat Chayei Sarah</i> Gn. 23,1–25,18 1 Rs. 1,1-31
27 <i>Cheshvan 26</i> 1º Domingo do Advento Is. 2,1-5 Sl. 122,1-2. 3-4a. 4b-5. 6-7. 8-9 Rm. 13,11-14 Mt. 24,37-44	28 <i>Cheshvan 27</i>	29 <i>Cheshvan 28</i>  Nova	30 <i>Cheshvan 29</i> <i>S. André, apóstolo</i>			

“Não é suficiente para mim fazer a pergunta; eu quero saber como responder a uma questão que parece abranger tudo o que enfrento: Para que estou aqui?” —Abraham Joshua Heschel

DEZEMBRO 2016

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
<p>* Nascimento de Jesus Cristo, Natal do Senhor [25 de dezembro] <i>Missa da Vigília:</i> Is. 62,1-5 Sl. 89,4-5. 16-17. 27+29 At. 13,16-17. 22-25 Mt. 1,1-25 <i>Midnight Mass:</i> Is. 9,1-6 Sl. 96,1-2a. 2b-3. 11-12. 13 Tt. 2,11-14; Lc. 2,1-14</p>	<p>Natal do Senhor [25 de dezembro] <i>Missa da Aurora:</i> Is. 62,11-12 Sl. 97,1+6. 11-12 Titus 3,4-7 Lc. 2,15-20 <i>Missa do Dia:</i> Is. 52,7-10 Sl. 98,1. 2-3a. 3b-4. 5-6 Hb. 1,1-6; Jo. 1,1-18</p>	<p>** Leituras Sagrada Família de Jesus, Maria e José [30 de dezembro] Sl. 3,2-6. 12-14 ou Cl. 3,12-21 Sl. 128,1-2. 3. 4-5 Mt. 2,13-15, 19-23</p>	<p>1 <i>Kislev 1</i> <i>Rosh Chodesh Kislev</i> Nm. 28,1-15 DIA MUNDIAL DA AIDS (ONU)</p>	<p>2 <i>Kislev 2</i> INTERNATIONAL DAY FOR THE ABOLITION OF SLAVERY (ONU)</p>	<p>3 <i>Kislev 3</i> Parashat Toledot Gn. 25,19–28,9 Mt. 1,1–2,7 <i>S. Francisco Xavier</i> DIA INTERNACIONAL DAS PESSOAS COM DEFICIÊNCIA (ONU)</p>	
<p>4 <i>Kislev 4</i> 2º Domingo do Advento Is. 11,1-10 Sl. 72,1-2. 7-8. 12-13. 17 Rm. 15,4-9 Mt. 3,1-12</p>	<p>5 <i>Kislev 5</i> DIA INTERNACIONAL DO VOLUNTÁRIO (ONU)</p>	<p>6 <i>Kislev 6</i> <i>S. Nicolau de Mira</i></p>	<p>7 <i>Kislev 7</i>  Crescente <i>S. Ambrósio de Milão</i></p>	<p>8 <i>Kislev 8</i> Imaculada Conceição da Virgem Maria Gn. 3,9-15. 20 Sl. 98,1. 2-3a. 3b-4 Ef. 1,3-6. 11-12 Lc. 1,26-38</p>	<p>9 <i>Kislev 9</i> <i>S. Juan Diego</i> DIA INTERNACIONAL CONTRA A CORRUPÇÃO (ONU)</p>	<p>10 <i>Kislev 10</i> Parashat Vayetze Gn. 28,10–32,3 Os. 12,13–14,1 opc. Mq. 7,18 [Os. 11,7–12,12] DIA DOS DIREITOS HUMANOS (ONU)</p>
<p>11 <i>Kislev 11</i> 3º Domingo do Advento Is. 35,1-6a. 10 Sl. 146,6-7. 8-9a. 9b-10 Tg. 5,7-10; Mt. 11,2-11 Eid al-Maulid (ISLĀ) 11 de dezembro para Sunitas, 16 de dezembro para Xiitas. [Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados islâmicos.]</p>	<p>12 <i>Kislev 12</i> Nossa Senhora de Guadalupe (Padroeira das Américas)</p>	<p>13 <i>Kislev 13</i> <i>S. Luzia</i></p>	<p>14 <i>Kislev 14</i>  Cheia <i>S. João da Cruz</i></p>	<p>15 <i>Kislev 15</i></p>	<p>16 <i>Kislev 16</i></p>	<p>17 <i>Kislev 17</i> Parashat Vayishlach Gn. 32,4–36,43 Ob. 1,1-21 opc. Os. 11,7–12,12 [Ob. 1,1-21]</p>
<p>18 <i>Kislev 18</i> 4º Domingo do Advento Is. 7,10-14 Sl. 24,1-2. 3-4. 5-6 Rm. 1,1-7 Mt. 1,18-24 DIA INTERNACIONAL DOS MIGRANTES (ONU)</p>	<p>19 <i>Kislev 19</i></p>	<p>20 <i>Kislev 20</i> DIA INTERNACIONAL DA SOLIDARIEDADE HUMANA (ONU)</p>	<p>21 <i>Kislev 21</i>  Minguante <i>S. Pedro Canisio</i></p>	<p>22 <i>Kislev 22</i></p>	<p>23 <i>Kislev 23</i> <i>S. João de Kanty</i></p>	<p>24 <i>Kislev 24</i>  Parashat Vayeshev Gn. 37,1–40,23 Am 2,6–3,8 <i>erev Chanucá</i> Na esta primeira noite a primeira vela é acesa.</p>
<p>25 <i>Kislev 25</i>  Natal do Senhor Nascimento de Jesus Cristo [Veja * acima as leituras da Missa.] Chanucá I Nm. 7,1-17</p>	<p>26 <i>Kislev 26</i>  Chanucá II Nm. 7,18-29 <i>S. Estêvão</i></p>	<p>27 <i>Kislev 27</i>  NASCIMENTO DE THEODORO RATISBONNE, STRASBOURG, 1802 Chanucá III Nm. 7,24-35 <i>S. João, apóstolo</i></p>	<p>28 <i>Kislev 28</i>  Chanucá IV Nm. 7,30-41 <i>Santos Inocentes</i></p>	<p>29 <i>Kislev 29</i>  Nova  Chanucá V Nm. 7,36-47 <i>S. Tomás Becket</i></p>	<p>30 <i>Tevet 1</i>  Chanucá VI <i>Rosh Chodesh Tevet</i> Nm. 28,1-15 maf. Nm. 7,42-47 Sagrada Família de Jesus, Maria e José [Leituras, veja ** acima.]</p>	<p>31 <i>Tevet 2</i>  Parashat Miketz Shabat Chanucá Gn. 41,1–44,17 maf. Num. 7,48-59 Zc. 2,14–4,7 <i>S. Silvestre I</i></p>





“Dedique algum tempo a cada dia, mesmo que apenas meia hora, à leitura devocional, tão necessário à organização mental quanto é a mão do jardineiro para evitar que as ervas daninhas destruam suas plantas favoritas” —Sta. Elizabeth Ann Seton

JANEIRO 2017

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
1 <i>Tevet 3</i> Santa Maria, Mãe de Deus Mn. 6,22-27 Sl. 67,2-3. 5. 6+8 Gl. 4,4-7 Lc. 2,16-21 Chanukah VIII Num. 7,54-8,4 DIA MUNDIAL DA PAZ (VAT)	2 <i>Tevet 4</i> <i>Ss. Basílio Magno e Gregório Nazianzo</i>	3 <i>Tevet 5</i> <i>Santíssimo Nome de Jesus</i>	4 <i>Tevet 6</i> 	5 <i>Tevet 7</i>  First Quarter	6 <i>Tevet 8</i> Epifania do Senhor [Em alguns lugares a Epifania é transferida para o domingo que cai entre 2 e 8 de janeiro - este ano 8 de janeiro.] Is. 60,1-6 Sl. 72,1-2. 7-8. 10-11. 12-13 Ef. 3,2-3a. 5-6 Mt. 2,1-12	7 <i>Tevet 9</i> Parashat Vayigash Gn. 44,18-47,27 Ez. 37,15-28 <i>S. Raimundo de Penhaforte</i>
8 <i>Tevet 10</i> 2º Domingo depois do Natal / Epifania do Senhor Sl. 24,1-4. 12-16 Sl. 147,12-13. 14-15. 19-20 Ef. 1,3-6. 15-18; Jo. 1,1-18 [Em alguns lugares a Epifania é transferida para este domingo. Use as leituras para Epifania que é celebrada neste domingo.] Asara B'Tevet [Leituras, veja * abaixo]	9 <i>Tevet 11</i> Batismo do Senhor Is. 42,1-4. 6-7 Sl. 29,1-2. 3-4. 3b+9b-10 At. 10,34-38 Mt. 3,13-17	10 <i>Tevet 12</i> MORTE THEODORO RATISBONNE, PARIS, 1884	11 <i>Tevet 13</i> 	12 <i>Tevet 14</i>  Full Moon	13 <i>Tevet 15</i> <i>S. Hilário de Poitiers</i>	14 <i>Tevet 16</i> Parashat Vayechi Gn. 47,28-50,26 1 Rs. 2,1-12
15 <i>Tevet 17</i> 2º Domingo Tempo Comum Is. 49,3. 5-6 Sl. 40,2+4. 7-8a. 8b-9. 10 1 Co. 1,1-3 Jo. 1,29-34	16 <i>Tevet 18</i> 	17 <i>Tevet 19</i> <i>S. Antão, abade</i> DIA DO JUDAÍSMO	18 <i>Tevet 20</i> SEMANA DE ORAÇÃO PELA UNIDADE DOS CRISTÃOS de 18 a 25 de janeiro Tema: <i>Reconciliação: É o amor de Cristo que nos impele</i> (cf. 2 Coríntios 5,14-20) [No hemisfério Sul as Igrejas geralmente celebram a Semana de Oração no período de Pentecostes.]	19 <i>Tevet 21</i> 	20 <i>Tevet 22</i>  Last Quarter <i>S. Fabião</i> <i>S. Sebastião</i> Nossa Senhora do Milagre APARIÇÃO DE NOSSA SENHORA A ALPHONSE RATISBONNE, ROMA, 1842	21 <i>Tevet 23</i> Parashat Shemot Ex. 1,1-6,1 Is. 27,6-28,13; 29,22-23 [Jr. 1,1-2,3] <i>S. Inês</i>
22 <i>Tevet 24</i> 3º Domingo Tempo Comum Is. 8,23-9,3 Sl. 27,1. 4. 13-14 1 Cor. 1,10-13. 17 Mt. 4,12-23	23 <i>Tevet 25</i> 	24 <i>Tevet 26</i> <i>S. Francisco de Sales</i>	25 <i>Tevet 27</i> Conversão de São Paulo, apóstolo Jo. 3,1-5. 10 Sl. 25,4-5. 6-7. 8-9 1 Co. 7,29-31; Mc. 1,14-20 SEMANA DE ORAÇÃO PELA UNIDADE DOS CRISTÃOS acaba	26 <i>Tevet 28</i> <i>Ss. Timóteo e Tito</i>	27 <i>Tevet 29</i> <i>S. Ângela Merici</i> DIA INTERNACIONAL EM MEMÓRIA DAS VÍTIMAS DO HOLOCAUSTO (ONU)	28 <i>Shevat 1</i>  New Moon Parashat Vaera <i>Rosh Chodesh</i> Ex. 6,2-9,35 maf. Nm. 28,9-15 Is. 66,1-24 <i>S. Tomás de Aquino</i>
29 <i>Shevat 2</i> 4º Domingo Tempo Comum Sf. 2,3; 3,12-13 Sl. 146,6-7. 8-9a. 9b-10 1 Co. 1,26-31 Mt. 5,1-12a	30 <i>Shevat 3</i> DIA INTERNACIONAL DA NÃO VIOLÊNCIA (ONU)	31 <i>Shevat 4</i> <i>S. João Bosco</i>	* Leituras Asara B'Tevet [8 de janeiro] [Jejum 10 de Tevet] Ex. 32,11-14; 34,1-10 Is. 55,6-56,8 [tarde] [Sem haftarah para os Sefaradim.]			





“Precisamos ser anjos uns para os outros, para darmos uns aos outros força e consolo. Porque só quando percebermos plenamente que a taça da vida não é apenas um copo de tristeza, mas também uma de alegria é que seremos capazes de bebê-la.” —Henri J. M. Nouwen

FEVEREIRO 2017

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
			1 <i>Shevat 5</i>	2 <i>Shevat 6</i> Apresentação do Senhor Mi. 3,1-4 Sl. 24,7, 8, 9, 10 Hb. 2,14-18 Lc. 2,22-40 DIA MUNDIAL DA VIDA CONSAGRADA (VAT) <small>[celebrada nas Paróquias nos dias 4 e 5 de fevereiro]</small>	3 <i>Shevat 7</i>	4 <i>Shevat 8</i>  First Quarter Parashat Bo Ex. 10,1-13,16 Jr. 46,13-28 DIA MUNDIAL DO CÂNCER (OMS)
5 <i>Shevat 9</i> 5º Domingo Tempo Comum Is. 58,7-10 Sl. 112,4-5. 6-7. 8-9 1 Co. 2,1-5 Mt. 5,13-16	6 <i>Shevat 10</i> <i>Ss. Paulo Miki e companheiros</i> DIA INTERNACIONAL DE TOLERÂNCIA ZERO À MUTILAÇÃO GENITAL FEMININA (OMS)	7 <i>Shevat 11</i> <i>Cinco Chagas do Senhor</i>	8 <i>Shevat 12</i> SEMANA MUNDIAL DA HARMONIA INTER- RELIGIOSA COMEÇA (ONU)	9 <i>Shevat 13</i>	10 <i>Shevat 14</i> <i>S. Brás de Sebaste</i> <i>S. Ansgário de Hamburgo</i>	11 <i>Shevat 15</i>  Parashat Beshalach Ex. 13,17-17,16 Jz. 4,4-5,31; [Jz. 5,1-31] Tu B'Shvat, <i>feriado judaico menor</i> <i>Nossa Senhora de Lurdes</i> DIA MUNDIAL DO DOENTE (VAT)
12 <i>Shevat 16</i> 6º Domingo Tempo Comum Sl. 15,15-20 Sl. 119,1-2. 4-5. 17-18. 33-34 1 Co. 2,6-10 Mt. 5,17-37	13 <i>Shevat 17</i>	14 <i>Shevat 18</i> <i>Ss. Cirilo and Metódio</i>	15 <i>Shevat 19</i>	16 <i>Shevat 20</i>	17 <i>Shevat 21</i> <i>Os Sete Santos Fundadores da Ordem dos Servos de Maria - Servitas</i>	18 <i>Shevat 22</i>  Last Quarter Parashat Yitro Ex. 18,1-20,23 Is. 6,1-7,6; 9,5-6 [Is. 6,1-13]
19 <i>Shevat 23</i> 7º Domingo Tempo Comum Lv. 19,1-2. 17-18 Sl. 103,1-2. 3-4. 8+10. 12-13 1 Co. 3,16-23 Mt. 5,38-48	20 <i>Shevat 24</i> DIA MUNDIAL DA JUSTIÇA SOCIAL (ONU)	21 <i>Shevat 25</i> <i>S. Pedro Damiano</i>	22 <i>Shevat 26</i> <i>Cátedra de São Pedro, Apóstolo</i>	23 <i>Shevat 27</i> <i>S. Policarpo</i>	24 <i>Shevat 28</i>	25 <i>Shevat 29</i> Parashat Mishpatim <i>Shabat Shekalim</i> Ex. 21,1-24,18 <i>maf.</i> Ex. 30,11-16 2 Rs. 12,1-17 [2 Rs. 11,17-12,17]
26 <i>Shevat 30</i>  <i>Rosh Chodesh Adar</i> Nm. 28,1-15 8º Domingo Tempo Comum Is. 49,14-15 Sl. 62,2-3. 6-7. 8-9 1 Co. 4,1-5 Mt. 6,24-34	27 <i>Adar 1</i> <i>Rosh Chodesh Adar</i> Nm. 28,1-15	28 <i>Adar 2</i> TERÇA-FEIRA GORDA				

“Certamente o grande segredo da vida espiritual é abandonar a Deus tudo o que amamos,
abandonando-nos a tudo o que Ele quer.” —Sta. Louise de Marillac

MARÇO 2017

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
			1 <i>Adar 3</i> Quarta-Feira de Cinzas Jl. 2,12-18 Sl. 51,3-4. 5-6ab. 12-13. 14+17 2 Co. 5,20-6,2 Mt. 6,1-6. 16-18 DIA MUNDIAL DE 'ZERO DISCRIMINAÇÃO' (UNAIDS)	2 <i>Adar 4</i>	3 <i>Adar 5</i> DIA MUNDIAL DE ORAÇÃO Tema: "Estou eu sendo injusto com você?"	4 <i>Adar 6</i> Parashat Terumah Ex. 25,1-27,19 1 Rs. 5,26-6,13 <i>S. Casimiro</i>
5 <i>Adar 7</i>  First Quarter 1º Domingo Quaresma Gn. 2,7-9; 3,1-7 Sl. 51,3-4. 5-6ab. 12-13. 14+17 Rm. 5,12-19 Mt. 4,1-11	6 <i>Adar 8</i>	7 <i>Adar 9</i> <i>Ss Perpétua e Santa Felicidade, mártires</i>	8 <i>Adar 10</i> <i>S João de Deus</i> DIA INTERNACIONAL DA MULHER (ONU)	9 <i>Adar 11</i> Ta'anit Esther, Dia de Jejum [Jejum de Esther] Ex. 32,11-14; 34,1-10 [manhã e tarde]; Is. 55,6-56,8 [tarde] [Sem haftarah para os Sefaradim] <i>S. Francisca Romana</i>	10 <i>Adar 12</i>	11 <i>Adar 13</i> Parashat Tetzaveh Shabat Zachor Ex. 27,20-30,10 maf. Dt. 25,17-19 1 Sm. 15,2-34 [1 Sm. 15,1-34]
12 <i>Adar 14</i>  Full Moon 2º Domingo Quaresma Gn. 12,1-4a Sl. 33,4-5. 18-19. 20+22 2 Tm. 1,8b-10 Mt. 17,1-9 Purim Ex. 17:8-16	13 <i>Adar 15</i> Shushan Purim	14 <i>Adar 16</i>	15 <i>Adar 17</i>	16 <i>Adar 18</i>	17 <i>Adar 19</i> <i>S. Patrício</i>	18 <i>Adar 20</i> Parashat Ki Tisa Shabat Parah Ex. 30,11-34,35 maf. Nm. 19,1-22 Ez. 36,16-38 [Ez. 36,16-36] <i>S. Cirilo de Jerusalém</i>
19 <i>Adar 21</i> 3º Domingo Quaresma Ex. 17,3-7 Sl. 95,1-2. 6-7. 8-9 Rm. 5,1-2. 5-8 Jo. 4,5-42	20 <i>Adar 22</i>  Last Quarter São José, esposo de Nossa Senhora 2 Sm. 7,4-5a. 12-14a. 16 Sl. 89,2-3. 4-5. 27+29 Rm. 4,13. 16-18. 22 Mt. 1,16. 18-21. 24a ou Lc. 2,41-51a	21 <i>Adar 23</i> DIA INTERNACIONAL PARA A ELIMINAÇÃO DA DISCRIMINAÇÃO RACIAL (ONU)	22 <i>Adar 24</i>	23 <i>Adar 25</i> <i>S. Toribio de Mongrovejo, bispo</i>	24 <i>Adar 26</i> DIA MUNDIAL DA TUBERCULOSE (OMS)	25 <i>Adar 27</i> Parashat Vayakhel-Pekudei Shabat HaChodesh Ex. 35,1-40,38 maf. Ex. 12,1-20 Ez. 45,16-46,18 [Ez. 45,16-46,15] Anunciação do Senhor [Veja * abaixo as leituras]
26 <i>Adar 28</i> 4º Domingo Quaresma 1 Sm. 16,1b. 6-7. 10-13a Sl. 23,1-3a. 3b-4. 5. 6 Ef. 5,8-14 Jo. 9,1-41	27 <i>Adar 29</i>	28 <i>Nisan 1</i>  New Moon Rosh Chodesh Nisan Nm. 28,1-15	29 <i>Nisan 2</i>	30 <i>Nisan 3</i>	31 <i>Nisan 4</i> * Leituras Anunciação do Senhor [25 de março] Is. 7,10-14; 8,10 Sl. 40,7-8a. 8b-9. 10. 11 Hb. 10,4-10 Lc. 1,26-38	





“O racismo floresce no triunfo de preocupação particular sobre a responsabilidade pública, o sucesso individual sobre o compromisso social e realização pessoal sobre a compaixão autêntica.” —Conselho dos Bispos dos EUA

ABRIL 2017

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO		
30 <i>Iyar 4</i> * Leituras Quinta-Feira Santa <i>Missa crismal</i> [13 de abril] Is. 61,1-3ab. 6a. 8b-9 Sl. 89,21-22. 25+27 Ap. 1,5-8; Lc. 4,16-21 3º Domingo da Páscoa At. 2,14. 22-33 Sl. 16,1-2a+5. 7-8. 9-10. 11 1 Pe. 1,17-21 Lc. 24,13-35	1 <i>Nisan 5</i> *** Leituras Domingo da Páscoa [16 de abril] At. 10,34a. 37-43 Sl. 118,1-2. 16-17. 22-23 Cl. 3,1-4 ou 1 Co. 5,6b-8 Seq., <i>Victimae Paschali Laudes</i> Jo. 20,1-9 ou Mt. 28,1-10 ou (na tarde ou noite de massa) Lc. 24,13-35	2 <i>Nisan 6</i> 5º Domingo Quaresma Ez. 37,12-14 Sl. 130,1-2. 3-4. 5-6. 7-8 Rm. 8,8-11 Jo. 11,1-45 DIA MUNDIAL DE SENSIBILIZAÇÃO PARA O AUTISMO (ONU)	3 <i>Nisan 7</i>  First Quarter	4 <i>Nisan 8</i>	5 <i>Nisan 9</i>	6 <i>Nisan 10</i>	7 <i>Nisan 11</i> S. João Batista de La Salle DIA MUNDIAL DA SAÚDE (OMS) DIA DO JORNALISTA	8 <i>Nisan 12</i> Parashat Vayikra Lv. 1,1-5,26 Is. 43,21-44,23
9 <i>Nisan 13</i> Domingo de Ramos <i>Procissão</i> Mt. 21,1-11 <i>Liturgia da Missa</i> Is. 50,4-7 Sl. 22,8-9. 17-18. 19-20. 23-24 Fp. 2,6-11 Mt. 26,14-27,66	10 <i>Nisan 14</i> erev Pêssach Ta'anit Bechorot [Jejum do Primogênito] Ex. 32,11-34,10 Segunda-Feira Santa	11 <i>Nisan 15</i>  Full Moon Pêssach I Ex. 12,21-51 <i>maf. Nm. 28,16-25</i> Js. 3,5-7; 5,2-6,1. 27 [Js. 5,2-6,1. 27]	12 <i>Nisan 16</i> Pêssach II Lv. 22,26-23. 44 <i>maf. Nm. 28,16-25</i> 2 Rs. 23,1-9. 21-25 Quarta-Feira Santa	13 <i>Nisan 17</i> Quinta-Feira Santa <i>Missa crismal</i> [Leituras, veja * acima] Pêssach III [Chol HaMoed I] Ex. 13,1-16 <i>maf. Nm. 28,19-25</i>	14 <i>Nisan 18</i> Sexta-Feira Santa A celebração da Paixão do Senhor Is. 52,13-53,12 Sl. 31,2+6. 12-13. 15-16. 17+25 Hb. 4,14-16; 5,7-9; Jo. 18,1-19,42 Pêssach IV [Chol HaMoed II] Ex. 22,24-23,19 <i>maf. Nm. 28,19-25</i>	15 <i>Nisan 19</i> Sábado Santo Noite Santa da Páscoa [Veja ** acima as leituras] Pêssach Shabat Ex. 33,12-34,26 <i>maf. Nm. 28,19-25</i> Ez. 37,1-14 [Ez. 36,37-37,14]		
16 <i>Nisan 20</i> Domingo da Páscoa [Veja *** acima as leituras] Pêssach VI [Chol HaMoed IV] Nm. 9,1-14 <i>maf. Nm. 28,19-25</i>	17 <i>Nisan 21</i> Pêssach VII Ex. 13,17-15,26 <i>maf. Nm. 28,19-25</i> 2 Sm. 22,1-51 Segunda-feira da Páscoa	18 <i>Nisan 22</i> Pêssach VIII Dt. 15,19-16,17 <i>maf. Nm. 28,19-25</i> Is. 10,32-12,6 Terça-feira da Páscoa	19 <i>Nisan 23</i>  Last Quarter Quarta-feira da Páscoa	20 <i>Nisan 24</i> Quinta-feira da Páscoa	21 <i>Nisan 25</i> DIA DE TIRADENTES Sexta-feira da Páscoa	22 <i>Nisan 26</i> Parashat Shemini Lv. 9,1-11,47 2 Sm. 6,1-7,17 [2 Sm. 6,1-19] Sábado da Páscoa		
23 <i>Nisan 27</i> 2º Domingo da Páscoa [Domingo da Divina Misericórdia] At. 2,42-47 Sl. 118,2-4. 13-15. 22-24 1 Pe. 1,3-9; Jo. 20,19-31 Lailat al Miraj (ISLÁ) [Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados Islâmicos.]	24 <i>Nisan 28</i> S. Fidélis de Sigmaringa YOM HASHOÁ Dia da Recordação do Holocausto e Heroísmo em Israel	25 <i>Nisan 29</i> S. Marcos Evangelista	26 <i>Nisan 30</i>  New Moon Rosh Chodesh Iyar Nm. 28,1-15	27 <i>Iyar 1</i> Rosh Chodesh Iyar Nm. 28,1-15	28 <i>Iyar 2</i> S. Pedro Chanel	29 <i>Iyar 3</i> Parashat Tazria-Metzorah Lv. 12,1-15,33 2 Rs. 7,3-20 S. Catarina de Siena DIA EM MEMÓRIA DE TODAS AS VÍTIMAS DE ARMAS QUÍMICAS (ONU)		































“A humanidade foi criada com o único propósito de alegrar-se em Deus e ter prazer nisso.” —São João de Ávila

MAIO 2017

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
	1 <i>Iyar 5</i> <i>S. José Trabalhador</i> NASCIMENTO DE ALPHONSE RATISBONNE, STRASBOURG, 1814 YOM HAZIKARON DIA DA MEMÓRIA DIA DO TRABALHADOR	2 <i>Iyar 6</i> <i>S. Atanásio</i> YOM HAATZMA'UT DIA DA INDEPENDÊNCIA DE ISRAEL Dt. 7,12–8,18 Is. 10,32–12,6	3 <i>Iyar 7</i>  First Quarter <i>Ss Filipe e São Tiago, apóstolos</i> DIA MUNDIAL DA LIBERDADE DE IMPRENSA (ONU)	4 <i>Iyar 8</i> 	5 <i>Iyar 9</i> 	6 <i>Iyar 10</i> <i>Parashat Aharei Mot-Kedoshim</i> Lv. 16,1–20,27 Am 9,7-15 [Ez. 20,2-20] MORTE ALPHONSE RATISBONNE, EIN KARAN, 1884
7 <i>Iyar 11</i> <i>4º Domingo da Páscoa</i> At. 2,1. 4a. 36-41 Sl. 23,1-3a. 3b-4. 5. 6 1 Pe. 2,20b-25 Jo. 10,1-10 DIA MUNDIAL DE ORAÇÃO PELAS VOCAÇÕES (VAT)	8 <i>Iyar 12</i> 8-9 MAIO, MOMENTO DE LEMBRANÇA E RECONCILIAÇÃO (ONU) para aqueles que perderam suas vidas durante a II Guerra Mundial	9 <i>Iyar 13</i> 	10 <i>Iyar 14</i> <i>Péssach Sheni</i> <i>S. Damião de Molokai (Damião de Veuster)</i>	11 <i>Iyar 15</i>  Full Moon <i>Lailat al Bara'a (ISLĀ)</i> [Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados islâmicos.]	12 <i>Iyar 16</i> <i>Ss Nereu e Aquileu S. Pancrácio</i>	13 <i>Iyar 17</i> <i>Parashat Emor</i> Lv. 21,1–24,23 Ez. 44,15-31 <i>Nossa Senhora de Fátima</i>
14 <i>Iyar 18</i> <i>5º Domingo da Páscoa</i> At. 6,1-7 Sl. 33,1-2. 4-5. 18-19 1 Pe. 2,4-9 Jo. 14,1-12 <i>Lag BaOmer</i> [33º dia da Contagem do Ômer]	15 <i>Iyar 19</i> DIA INTERNACIONAL DAS FAMÍLIAS (ONU)	16 <i>Iyar 20</i> 	17 <i>Iyar 21</i> 	18 <i>Iyar 22</i> <i>S. João I</i>	19 <i>Iyar 23</i>  Last Quarter	20 <i>Iyar 24</i> <i>Parashat Behar-Behukotai</i> Lv. 25,1–27,34 Jr. 16,19–17,14 <i>S. Bernardino de Siena</i>
21 <i>Iyar 25</i> <i>6º Domingo da Páscoa</i> At. 8,5-8. 14-17 Sl. 66,1-3. 4-5. 6-7. 16+20 1 Pe. 3,15-18 <i>opc.</i> 1 Pe. 4,13-16 Jo. 14,15-21 <i>opc.</i> Jo. 17,1-11a [Opcional 2 Leitura e Evangelho, quando a <i>Ascensão do Senhor</i> é celebrada no dia 7 de Domingo de Páscoa.]	22 <i>Iyar 26</i> <i>S. Rita de Cássia</i>	23 <i>Iyar 27</i> 	24 <i>Iyar 28</i> <i>Nossa Senhora Auxiliadora</i> YOM YERUSHALAYIM DIA DE JERUSALÉM	25 <i>Iyar 29</i>  New Moon <i>Ascensão do Senhor</i> At. 1,1-11 Sl. 47,2-3. 6-7. 8-9 Ef. 1,17-23; Mt. 28,16-20 [A celebração da <i>Ascensão do Senhor</i> pode ser transferida para o domingo seguinte. O 7º domingo da Páscoa.]	26 <i>Sivan 1</i> <i>Rosh Chodesh Sivan</i> Nm. 28,1-15 <i>S. Filipe de Neri</i> <i>Ramadã começa</i> [O jejum do Ramadã dura 30 dias e acaba dia 25 de junho. Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados islâmicos.]	27 <i>Sivan 2</i> <i>Parashat Bamidbar</i> Nm. 1,1–4,20 Os. 2,1-22 <i>S. Agostinho da Cantuária</i>
28 <i>Sivan 3</i> <i>7º Domingo da Páscoa ou Ascensão do Senhor</i> At. 1,12-14 Sl. 27,1. 4. 7-8 1 Pe. 4,13-16 Jo. 17,1-11a [Quando neste domingo é celebrado <i>Ascensão do Senhor</i> use as leituras para <i>Ascensão do Senhor</i> - Veja 5 de maio.]	29 <i>Sivan 4</i> SEMANA DE ORAÇÃO PELA UNIDADE DOS CRISTÃOS [Dados do Hemisfério Sul, celebrar entre a Ascensão e Pentecostes 28 May-4 de June.] Tema: <i>Reconciliação: É o amor de Cristo que nos impele</i> (cf. 2 Coríntios 5,14-20)	30 <i>Sivan 5</i> <i>erev Shavuot</i> <i>Joana d'Arc</i>	31 <i>Sivan 6</i> <i>Shavuot I</i> Ex. 19,1–20,23 maf. Nm. 28,26-31 Ez. 1,1-28; 3,12 <i>Virgem Maria bem-aventurada, visitação</i> DIA MUNDIAL DE COMBATE AO FUMO			

“As ações falam mais alto que as palavras; deixe suas palavras ensinarem e suas ações falarem.” —Santo Antônio de Pádua

JUNHO 2017

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
<p>* Leituras Domingo de Pentecostes [4 de junho] <i>Missa do Dia</i> At. 2,1-11 Sl. 104,1ab+24ac. 29bc-30. 31+3 1 Co. 12,3b-7. 12-13 Seq., <i>Veni Sancte Spiritus</i> Jo. 20,19-23</p>	<p>** Leituras Natividade de S. João Batista [24 de junho] <i>Missa da vigília</i> Jr. 1,4-10 Sl. 71,1-2. 3-4a. 5-6ab. 15ab+17 1 Pe. 1,8-12; Lc. 1,5-17 <i>Missa do Dia</i> Is. 49,1-6 Sl. 139,1-3. 13-14. 14-15 At. 13,22-26; Lc. 1,57-66. 80</p>	<p>*** Leituras S. Pedro e S. Paulo, Apóstolos [29 de junho] <i>Missa do Dia</i> At. 12,1-11 Sl. 34,2-3. 4-5. 6-7. 8-9 2 Tm. 4,6-8. 17-18; Mt. 16,13-19 <i>Missa da vigília</i> At. 3,1-10 Sl. 19,2-3. 4-5 Gl. 1,11-20; Jo. 21,15-19</p>	<p>1  <i>Sivan 7</i> First Quarter Shavuot II Dt. 15,19-16,17 maf. Nm. 28,26-31 Hc. 3,1-19 [Hc. 2,20-3,19] <i>S. Justino</i></p>	<p>2  <i>Sivan 8</i></p>	<p>3  <i>Sivan 9</i> Parashat Naso Nm. 4,21-7,89 Jz. 13,2-25 <i>S. Carlos Lwanga e companheiros</i></p>	
<p>4  <i>Sivan 10</i> Domingo de Pentecostes <i>Missa da Vigília</i> Gn. 11,1-9 ou Ex. 19,3-8a. 16-20b ou Ez. 37,1-14 ou Jl. 3,1-5 Sl. 104,1-2a. 24+35c. 27-28. 29b-30; Rm. 8,22-27; Jo. 7,37-39 [Veja * acima as leituras para <i>Missa do Dia</i>.] DIA INTERNACIONAL DAS CRIANÇAS INOCENTES VÍTIMAS DE AGRESSÃO (ONU)</p>	<p>5  <i>Sivan 11</i> <i>S. Bonifácio</i> DIA MUNDIAL DO MEIO AMBIENTE (ONU)</p>	<p>6  <i>Sivan 12</i> <i>S. Norberto, bispo</i> <i>S. Marcelino Champagnat</i></p>	<p>7  <i>Sivan 13</i></p>	<p>8  <i>Sivan 14</i> <i>S. Efrém</i></p>	<p>9  <i>Sivan 15</i> Full Moon <i>S. José de Anchieta</i></p>	<p>10  <i>Sivan 16</i> Parashat Beha'alotkha Nm. 8,1-12,16 Zc. 2,14-4,7</p>
<p>11  <i>Sivan 17</i> Solenidade da Santíssima Trindade Santíssima Trindade Ex. 34,4b-6. 8-9 Dn. 3,52. 53. 54. 55. 56 2 Co. 13,11-13 Jo. 3,16-18</p>	<p>12  <i>Sivan 18</i> DIA MUNDIAL CONTRA O TRABALHO INFANTIL (OIT)</p>	<p>13  <i>Sivan 19</i> <i>S. Antônio de Pádua</i></p>	<p>14  <i>Sivan 20</i> DIA MUNDIAL DO DOADOR DE SANGUE (OMS)</p>	<p>15  <i>Sivan 21</i> Corpo e Sangue de Cristo Dt. 8,2-3. 14b-16a Sl. 147,12-13. 14-15. 19-20 1 Co. 10,16-17 Sequência opcional, <i>Lauda Sion</i> Jo. 6,51-58 [A celebração do Corpo e Sangue de Cristo pode ser transferida para o domingo 18 de junho.]</p>	<p>16  <i>Sivan 22</i></p>	<p>17  <i>Sivan 23</i> Last Quarter Parashat Shelah Lekha Nm. 13,1-15,41 Js. 2,1-24 DIA MUNDIAL DE COMBATE À DESERTIFICAÇÃO E À SECA (ONU)</p>
<p>18  <i>Sivan 24</i> 11º Domingo Tempo Comum Corpo e Sangue de Cristo Ex. 19,2-6a Sl. 100,1-2. 3. 5 Rm. 5,6-11 Mt. 9,36-10,8 [Quando neste domingo é celebrado Corpo e Sangue de Cristo, use as leituras para Corpo e Sangue de Cristo. Veja 15 de junho.]</p>	<p>19  <i>Sivan 25</i> <i>S. Romualdo</i></p>	<p>20  <i>Sivan 26</i> DIA MUNDIAL DO REFUGIADO (ONU)</p>	<p>21  <i>Sivan 27</i> <i>S. Luís Gonzaga</i> Lailat al Qadr (ISLĀ) Noite do Poder [Lailat al Qadr cai dentro dos últimos dez dias do <i>Ramadā</i>. As datas exatas podem variar conforme a região.]</p>	<p>22  <i>Sivan 28</i> <i>S. Paulino de Nola</i> <i>Ss João Fisher e Tomás Moro</i></p>	<p>23  <i>Sivan 29</i> Sagrado Coração de Jesus Dt. 7,6-11 Sl. 103,1-2. 3-4. 6-7. 8+10 1 Jo. 4,7-16; Mt. 11,25-30 DIA DE ORAÇÃO PELA SANTIFICAÇÃO DOS SACERDOTES (VAT)</p>	<p>24  <i>Sivan 30</i> New Moon Parashat Korach <i>Rosh Chodesh</i> Nm. 16,1-18,32 maf. Nm. 28,9-15 Is. 66,1-24 Natividade de S. João Batista [Veja ** acima as leituras]</p>
<p>25  <i>Tammuz 1</i> <i>Rosh Chodesh Tammuz</i> Nm. 28,1-28 12º Domingo Tempo Comum Jr. 20,10-13 Sl. 69,8-10. 14. 17. 33-35 Rm. 5,12-15; Mt. 10,26-33 Eid al Fitr (ISLĀ) [Celebração do fim do jejum do <i>Ramadā</i>]</p>	<p>26  <i>Tammuz 2</i> DIA INTERNACIONAL EM APOIO ÀS VÍTIMAS DE TORTURA (ONU)</p>	<p>27  <i>Tammuz 3</i> <i>S. Cirilo de Alexandria</i></p>	<p>28  <i>Tammuz 4</i> <i>S. Irineu</i></p>	<p>29  <i>Tammuz 5</i> S. Pedro e S. Paulo, Apóstolos [Veja *** acima as leituras <i>Missa do dia</i>.]</p>	<p>30  <i>Tammuz 6</i> <i>Primeiros santos mártires da Igreja de Roma</i></p>	<p>DIA MUNDIAL DA CONSCIENTIZAÇÃO CONTRA O ABUSO DE IDOSOS (ONU) [15 de junho]</p>

“Em última análise, as perguntas de por que coisas ruins acontecem a pessoas boas transmutam-se em algumas questões muito diferentes, não mais perguntando por que algo aconteceu, mas perguntando como vamos reagir e o que pretendemos fazer agora que isso aconteceu.” —Harold S Kushner

JULHO 2017

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
30  Av 7 17º Domingo Tempo Comum 1 Rs. 3,5. 7-12 Sl. 119,57+72. 76-77. 127-128. 129-130 Rm. 8,28-30; Mt. 13,44-52 DIA MUNDIAL CONTRA O TRÁFICO DE PESSOAS (ONU)	31 Av 8 erev Tisha B'Av O Livro das Lamentações [O Livro de Jó ser lido também.] S. <i>Inácio de Loyola</i>	CONSELHO INTERNACIONAL DE CRISTÃOS E JUDEUS (ICCJ) CONFERÊNCIA BONN, ALEMANHA 2 DE JUNHO A 5 DE JULHO			1  Tammuz 7 First Quarter Parashat Chukat Nm. 19,1–22,1 Jz. 11,1-33 S. <i>Tomé, apóstolo</i>	
2 Tammuz 8 13º Domingo Tempo Comum 2 Rs. 4,8-11. 14-16a Sl. 89,2-3. 16-17. 18-19 Rm. 6,3-4. 8-11 Mt. 10,37-42 (ICCJ) CONFERÊNCIA BONN, ALEMANHA 2-5 DE JULHO	3 Tammuz 9 S. <i>Tomé, apóstolo</i>	4 Tammuz 10 S. <i>Isabel de Portugal</i>	5 Tammuz 11 S. <i>Antonio Maria Zaccaria</i>	6 Tammuz 12 S. <i>Maria Goretti</i>	7 Tammuz 13	8 Tammuz 14 Parashat Balak Nm. 22,2–25,9 Mq 5,6–6,8
9 Tammuz 15  Full Moon 14º Domingo Tempo Comum Zc. 9,9-10 Sl. 145,1-2. 8-9. 10-11. 13-14 Rm. 8,9. 11-13 Mt. 11,25-30	10 Tammuz 16	11 Tammuz 17 Tzom Tammuz [Dia de jejum menor] Ex. 32,11-14; 34,1-10 [manhã e tarde]; Is. 55,6–56,8 [tarde] [Sem haftarah para os Sephardim] S. <i>Bento</i> DIA MUNDIAL DA POPULAÇÃO (ONU)	12 Tammuz 18	13 Tammuz 19 S. <i>Henrique da Baviera</i>	14 Tammuz 20 S. <i>Camilo de Lellis</i>	15 Tammuz 21 Parashat Pinchas Nm. 25,10–30,1 1º Haftarah de Admoestação Jr. 1,1–2,3 S. <i>Boaventura</i>
16 Tammuz 22  Last Quarter 15º Domingo Tempo Comum Is. 55,10-11 Sl. 65,10. 11. 12-13. 14 Rm. 8,18-23 Mt. 13,1-23	17 Tammuz 23 B. <i>Inácio de Azevedo e os Quarenta Mártires do Brasil</i>	18 Tammuz 24	19 Tammuz 25	20 Tammuz 26 S. <i>Apolinário</i>	21 Tammuz 27 S. <i>Lourenço de Brindisi</i>	22 Tammuz 28 Parashat Matot-Masei Nm. 30,2–36,13 2º Haftarah de Admoestação Jr. 2,4-28; 3,4 [Jr. 2,4-28; 4,1-2] S. <i>Maria Madalena</i>
23 Tammuz 29  New Moon 16º Domingo Tempo Comum Ws. 12,13. 16-19 Sl. 86,5-6. 9-10. 15-16 Rm. 8,26-27 Mt. 13,24-43	24 Av 1 Rosh Chodesh Av Nm. 28,1-15 S. <i>Sharbel Makhluf</i>	25 Av 2 S. <i>Tiago, apóstolo</i>	26 Av 3 S. <i>Joaquim e S. Ana</i>	27 Av 4 S. <i>Bartoloméia</i>	28 Av 5 DIA MUNDIAL DAS HEPATITES (OMS)	29 Av 6 Parashat Devarim Shabat Chazon Dt. 1,1–3,22 3º Haftarah de Admoestação Is. 1,1-27 S. <i>Marta</i>

“Feliz é o homem que encontra a sabedoria ... os seus caminhos são caminhos de delícias, e todas as suas veredas são paz.





É árvore de vida para aqueles que a adquirem.” —Provérbios 3,13

AGOSTO 2017





DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
<p>* Leituras Assunção de Nossa Senhora [15 de agosto]</p> <p>Missa da Vigília 1 Chr. 15,3-4. 15-16; 16,1-2 Sl. 132,6-7. 9-10. 13-14 1 Co. 15,54b-57 Lc. 11,27-28</p>	<p>Missa do Dia Ap. 11,19a; 12,1-6a. 10ab Sl. 45,10. 11. 12. 16 1 Co. 15,20-27 Lc. 1,39-56</p>	<p>1 Av 9 Tish'a B'Av, Dia de Jejum Dia 9 de Av Dt. 4,25-40 [manhã] Ex. 32,11-14; 34,1-10 [tarde] Jr. 8,13-9,23 [manhã] Is. 55,6-56,8 [tarde] [Os. 14,2-10; Mq 7,18-20] <i>S. Afonso Maria de Ligório</i></p>	<p>2 Av 10 <i>S. Eusébio de Vercelas</i> <i>S. Pedro Julião Eymard</i></p>	<p>3 Av 11</p>	<p>4 Av 12 <i>S. João Maria Vianney</i></p>	<p>5 Av 13 Parashat Va'etchanan Shabat Nachamu Shabat da Consolação Dt. 3,23-7,11 1º Haftarah de Consolação Is. 40,1-26 <i>Dedicação da Basílica di Santa Maria Maggiore</i></p>
<p>6 Av 14 Transfiguração do Senhor Dn. 7,9-10. 13-14 Sl. 97,1-2. 5-6. 9 2 Pe. 1,16-19 Mt. 17,1-9</p>	<p>7 Av 15 Full Moon Tu B'Av, Feriado judaico menor [Dia 9 de Av] <i>S. Sisto II e companheiros</i> <i>S. Caetano</i></p>	<p>8 Av 16 <i>S. Domingos de Gusmão</i></p>	<p>9 Av 17 <i>S. Teresa Benedita da Cruz</i></p>	<p>10 Av 18 <i>S. Lourenço</i></p>	<p>11 Av 19 <i>S. Clara de Assis</i></p>	<p>12 Av 20 Parashat Ekev Dt. 7,12-11,25 2º Haftarah de Consolação Is. 49,14-51,3</p>
<p>13 Av 21 19º Domingo Tempo Comum 1 Rs. 19,9a. 11-13a Sl. 85,9a+10. 11-12. 13-14 Rm. 9,1-5 Mt. 14,22-33</p>	<p>14 Av 22 Nova <i>S. Maximiliano Maria Kolbe</i></p>	<p>15 Av 23 Last Quarter Assunção de Nossa Senhora [Veja * acima as leituras. Em alguns lugares a celebração da Assunção da Virgem Maria pode ser transferida para o domingo 20º Domingo Tempo Comum.]</p>	<p>16 Av 24 <i>S. Estevão da Hungria</i></p>	<p>17 Av 25</p>	<p>18 Av 26</p>	<p>19 Av 27 Parashat Re'eh Dt. 11,26-16,17 3º Haftarah de Consolação Is. 54,11-55,5 <i>S. João Eudes</i> DIA MUNDIAL DA AÇÃO HUMANITÁRIA (ONU)</p>
<p>20 Av 28 20º Domingo Tempo Comum Is. 56,1. 6-7 Sl. 67,2-3. 5. 6+8 Rm. 11,13-15. 29-32 Mt. 15,21-28</p>	<p>21 Av 29 New Moon <i>S. Pio X</i></p>	<p>22 Av 30 Rosh Chodesh Elul Nm. 28,1-15 <i>Nossa Senhora Rainha</i></p>	<p>23 Elul 1 Rosh Chodesh Elul Nm. 28,1-15 <i>S. Rosa de Lima</i> DIA INTERNACIONAL PARA RELEMBRAR O TRÁFICO DE ESCRAVOS E SUA ABOLIÇÃO (UNESCO)</p>	<p>24 Elul 2 <i>S. Bartolomeu, apóstolo</i></p>	<p>25 Elul 3</p>	<p>26 Elul 4 Parashat Shofetim Dt. 16,18-21,9 4º Haftarah de Consolação Is. 51,12-52,12</p>
<p>27 Elul 5 21º Domingo Tempo Comum Is. 22,19-23 Sl. 138,1-2a. 2b-3. 6+8 Rm. 11,33-36 Mt. 16,13-20</p>	<p>28 Elul 6 <i>S. Agostinho de Hipona</i></p>	<p>29 Elul 7 First Quarter <i>Martírio de São João Batista</i> DIA INTERNACIONAL CONTRA TESTES NUCLEARES (ONU)</p>	<p>30 Elul 8 DIA INTERNACIONAL DAS VÍTIMAS DE DESAPARECIMENTOS FORÇADOS (ONU)</p>	<p>31 Elul 9 <i>S. Raimundo Nonat</i> Waqf al Arafa (ISLĀ) Dia de Arafa [Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados islâmicos.]</p>		

“Ame até doer. O verdadeiro amor é sempre doloroso e machuca; então ele é real e puro.” —Sta. Teresa de Calcutá

SETEMBRO 2017

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
<p>* Leituras Tzom Gedaliah, <i>Dia de Jejum, Jejum de Guedalyá</i> [24 de setembro] Ex. 32,11-14; 34,1-10 [manhã e tarde] Is. 55,6-56,8 [tarde] [Sem haftarah para os Sefaradim]</p>					1 <small>Elul 10</small>	2 <small>Elul 11</small>
					<p>Eid al Adha (ISLĀ) Festa do Sacrifício [Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados Islâmicos.]</p>	<p>Parashat Ki Tetze Dt. 21,10-25,19 5º Haftarah de Consolação Is. 54,1-10</p>
3 <small>Elul 12</small>	4 <small>Elul 13</small>	5 <small>Elul 14</small>	6 <small>Elul 15</small>  Full Moon	7 <small>Elul 16</small>	8 <small>Elul 17</small>	9 <small>Elul 18</small>
<p>22º Domingo Tempo Comum Jr. 20,7-9 Sl. 63,2. 3-4. 5-6. 8-9 Rm. 12,1-2 Mt. 16,21-27</p>					<p>Natividade de Nossa Senhora DIA INTERNACIONAL DA ALFABETIZAÇÃO (UNESCO)</p>	<p>Parashat Ki Tavo Dt. 26,1-29,8 6º Haftarah de Consolação Is. 60,1-22 S. Pedro Claver</p>
10 <small>Elul 19</small>	11 <small>Elul 20</small>	12 <small>Elul 21</small>	13 <small>Elul 22</small>  Last Quarter	14 <small>Elul 23</small>	15 <small>Elul 24</small>	16 <small>Elul 25</small>
<p>23º Domingo Tempo Comum Ez. 33,7-9 Sl. 95,1-2. 6-7. 8-9 Rm. 13,8-10 Mt. 18,15-20 DIA MUNDIAL DA PREVENÇÃO DO SUICÍDIO (OMS)</p>				<p>Exaltação da Santa Cruz Mn. 21,4b-9 Sl. 78,1-2. 34-35. 36-37. 38 Fp. 2,6-11 Jo. 3,13-17</p>	<p>Nossa Senhora das Dores O DIA INTERNACIONAL DA DEMOCRACIA (ONU)</p>	<p>Parashat Nitzavim-VaYelekh Shabat Selichot [Segundo o costume ashkenazita] Dt. 29,9-31,30 7º Haftarah de Consolação Is. 61,10-63,9 S. Cornélio e S. Cipriano</p>
17 <small>Elul 26</small>	18 <small>Elul 27</small>	19 <small>Elul 28</small>	20 <small>Elul 29</small>  New Moon	21 <small>Tishrei 1, 5778</small>	22 <small>Tishrei 2</small>	23 <small>Tishrei 3</small>
<p>24º Domingo Tempo Comum Sl. 27,30-28,7 Sl. 103,1-2. 3-4. 9-10. 11-12 Rm. 14,7-9 Mt. 18,21-35</p>				<p>Rosh Hashaná I Gn. 21,1-34; <i>maf.</i> Nm. 29,1-6 1 Sm. 1,1-2,10 S. Mateus DIA INTERNACIONAL DE ORAÇÃO PELA PAZ (CMI) Al Hijra (ANO NOVO ISLÂMICO)</p>	<p>Rosh Hashaná II Gn. 22,1-24 <i>maf.</i> Nm. 29,1-6 Jr. 31,1-19 S. Maurício</p>	<p>Parashat Ha'azinu Shabat Shuva [Shabat do Arrependimento, Shabat do Retorno] Dt. 32,1-52 Os. 14,2-10; Mq. 7,18-20; Jl 2,15-27 S. Pio of Pietrelcina</p>
24 <small>Tishrei 4</small>	25 <small>Tishrei 5</small>	26 <small>Tishrei 6</small>	27 <small>Tishrei 7</small>	28 <small>Tishrei 8</small>  First Quarter	29 <small>Tishrei 9</small>	30 <small>Tishrei 10</small>
<p>25º Domingo Tempo Comum Is. 55,6-9 Sl. 145,2-3. 8-9. 17-18 Fp. 1,20c-24. 27a Mt. 20,1-16a Tzom Gedaliah [Leituras, veja * acima]</p>				<p>S. Venceslau Lourenço Ruiz e Companheiros</p>	<p>S. Miguel, S. Gabriel, S. Rafael, arcanjos erev Yom Kipur [Véspera de Yom Kipur] DIA MUNDIAL DO CORAÇÃO</p>	<p>Yom Kipur Lv. 16,1-34 [manhã] Lv. 18,1-30 [tarde] <i>maf.</i> Nm. 29,7-11 Is. 57,14-58,14 [manhã] <i>Livro de Jonas</i> Mq. 7,18-20 [tarde] S. Jerônimo</p>
			<p>Ss. Cosme e Damião DIA INTERNACIONAL PARA A ELIMINAÇÃO TOTAL DAS ARMAS NUCLEARES (ONU)</p>	<p>S. Vicente de Paulo</p>		

OUTUBRO 2017

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO	
<p>1 <i>Tishrei 11</i></p> <p>26° Domingo Tempo Comum Ez. 18,25-28 Sl. 25,4-5. 6-7. 8-9 Fp. 2,1-11; Mt. 21,28-32</p> <p>DIA INTERNACIONAL DAS PESSOAS IDOSAS (ONU)</p> <p>Ashura (ISLÃ) [Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados Islâmicos.]</p>	<p>2 <i>Tishrei 12</i></p> <p><i>Santos Anjos da Guarda</i></p> <p>DIA MUNDIAL DO HABITAT (ONU)</p>	<p>3 <i>Tishrei 13</i></p> <p><i>Bvs. André de Soveral, Ambrósio Francisco Ferro e Companheiros</i></p>	<p>4 <i>Tishrei 14</i></p> <p>erev Sucot [Véspera de Sucot]</p>	<p>5 <i>Tishrei 15</i></p> <p> Full Moon</p> <p>Sucot I Lv. 22,26–23,44 maf. Nm. 29,12-16 Zc. 14,1-21</p>	<p>6 <i>Tishrei 16</i></p> <p>Sucot II Lv. 22,26–23,44 maf. Nm. 29,12-16 1 Rs. 8,2-21</p> <p><i>S. Bruno</i> <i>S. Josemaria Escrivá de Balaguer</i></p>	<p>7 <i>Tishrei 17</i></p> <p>Sucot Shabat [Chol HaMoed I] Ex. 33,12–34,26 maf. Nm. 29,17-22 Ez. 38,18–39,16</p> <p><i>Nossa Senhora do Rosário</i></p>	
<p>8 <i>Tishrei 18</i></p> <p>27° Domingo Tempo Comum Is. 5,1-7 Sl. 80,9+12. 13-14. 15-16. 19-20 Fp. 4,6-9 Mt. 21,33-43</p> <p>Sucot IV [Chol HaMoed II] Nm. 29,20-28</p>	<p>9 <i>Tishrei 19</i></p> <p>Sucot V [Chol HaMoed III] Nm. 29,23-31</p> <p><i>S. Dionísio e Companheiros</i> <i>S. João Leonardo</i></p>	<p>10 <i>Tishrei 20</i></p> <p>Sucot VI [Chol HaMoed IV] Nm. 29,26-34</p> <p>DIA MUNDIAL DA SAÚDE MENTAL (OMS)</p>	<p>11 <i>Tishrei 21</i></p> <p>Sucot VII [Hoshanah Rabbah] Nm. 29,26-34</p> <p><i>S. João XXIII</i></p> <p>DIA INTERNACIONAL DAS MENINAS (ONU)</p>	<p>12 <i>Tishrei 22</i></p> <p> Nossa Senhora da Conceição Aparecida [Veja * abaixo as leituras]</p> <p>Shemini Atséret [Veja * abaixo as leituras]</p> <p>erev Simchat Torá</p> <p>DIA MUNDIAL DA VISÃO (ONU) DIA DAS CRIANÇAS (ONU)</p>	<p>13 <i>Tishrei 23</i></p> <p>Simchat Torá Rejubilando-se com a Torá Dt. 33,1–34,12 Gn. 1,1–2,3 maf. Nm. 29,35–30,1 Js. 1,1-18 [Js. 1,1-9]</p> <p>DIA INTERNACIONAL PARA A REDUÇÃO DE DESASTRE</p>	<p>14 <i>Tishrei 24</i></p> <p>Parashat Bereshit Gn. 1,1–6,8 Is. 42,5–43,10 [Is. 42,5-21]</p> <p><i>S. Calisto I</i></p>	
<p>15 <i>Tishrei 25</i></p> <p>28° Domingo Tempo Comum Is. 25,6-10a Sl. 23,1-3a. 3b-4. 5. 6 Fp. 4,12-14. 19-20 Mt. 22,1-14</p> <p>DIA INTERNACIONAL DAS MULHERES RURAIS (ONU)</p>	<p>16 <i>Tishrei 26</i></p> <p><i>S. Edwiges</i> <i>S. Margarida Maria Alacoque</i></p> <p>DIA MUNDIAL DA ALIMENTAÇÃO</p>	<p>17 <i>Tishrei 27</i></p> <p><i>S. Inácio de Antioquia</i></p> <p>DIA INTERNACIONAL PARA A ERRADICAÇÃO DA POBREZA</p>	<p>18 <i>Tishrei 28</i></p> <p><i>S. Lucas, evangelista</i></p>	<p>19 <i>Tishrei 29</i></p> <p> New Moon</p> <p><i>S. João de Brébeuf e S. Isaac Jogues e Companheiros</i> <i>S. Paulo da Cruz</i></p>	<p>20 <i>Tishrei 30</i></p> <p>Rosh Chodesh Cheshvan Nm. 28,1-15</p>	<p>21 <i>Cheshvan 1</i></p> <p>Parashat Noach Rosh Chodesh Gn. 6,9–11,32 maf. Nm. 28,9-15 Is. 66,1-24</p>	
<p>22 <i>Cheshvan 2</i></p> <p>29° Domingo Tempo Comum Is. 45,1. 4-6 Sl. 96,1+3. 4-5. 7-8. 9-10 1 Ts. 1,1-5b Mt. 22,15-21</p> <p>DIA MUNDIAL DAS MISSÕES</p>	<p>23 <i>Cheshvan 3</i></p> <p><i>S. João de Capistrano</i></p>	<p>24 <i>Cheshvan 4</i></p> <p><i>S. Antônio Maria Claret</i></p>	<p>25 <i>Cheshvan 5</i></p> <p><i>S. Antônio de Sant'Ana Galvão</i></p>	<p>26 <i>Cheshvan 6</i></p> <p><i>S. Evaristo</i></p>	<p>27 <i>Cheshvan 7</i></p>	<p>28 <i>Cheshvan 8</i></p> <p> First Quarter</p> <p>Parashat Lekh Lekha Gn. 12,1–17,27 Is. 40,27–41,16</p> <p><i>S. Simão e S. Judas, apóstolos</i></p>	
<p>29 <i>Cheshvan 9</i></p> <p>30° Domingo Tempo Comum Ex. 22,20-26 Sl. 18,2-3a. 3b-4. 47+51 1 Ts. 1,5c-10 Mt. 22,34-40</p>	<p>30 <i>Cheshvan 10</i></p>	<p>31 <i>Cheshvan 11</i></p>	<p>SEMANA DO DESARMAMENTO e SEMANA MUNDIAL DA PAZ 24 a 31 de Outubro</p>			<p>* Leituras [19 de Outubro] Nossa Senhora da Conceição Aparecida Et. 5,1b-2; 7,2b-3 Sl. 45,11-12a.12b-13.14-15a.15b-16; Ap. 12,1.5.13a.15-16a; Jo. 2,1-11</p>	<p>* Leituras [19 de Outubro] Shemini Atséret Dt. 14,22–16,17 maf. Nm. 29,35–30,1 1 Rs. 8,54-66</p> <p>** Leituras [19 de Outubro] erev Simchat Torá Dt. 33,1-17 [or 33,1-26] Os costumes variam.</p>

“A menos que creiamos que Deus renova criação todos os dias, nossas orações tornam-se corriqueiras e enfadonhas.” —O Baal Shem Tov

NOVEMBRO 2017

DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
			1 Cheshvan 12 Todos os Santos Ap. 7,2-4. 9-14 Sl. 24,1-2. 3-4. 5-6 1 Jo. 3,1-3 Mt. 5,1-12a	2 Cheshvan 13 Todos os Fiéis Defuntos Finados – Dia das Almas <i>Leituras tomadas das Missas para a celebração de Todos os Fiéis Defuntos.</i>	3 Cheshvan 14 S. Martinho de Porres	4 Cheshvan 15  Full Moon Parashat Vayera Gn. 18,1–22,24 2 Rs. 4,1-37 [2 Rs. 4,1-23] S. Carlos Borromeu
5 Cheshvan 16 31º Domingo Tempo Comum Mt. 1,14b–2,2b. 8-10 Sl. 131,1. 2. 3 1 Ts. 2,7b-9. 13 Mt. 23,1-12	6 Cheshvan 17	7 Cheshvan 18	8 Cheshvan 19	9 Cheshvan 20 Dedicação da Basilica do Latrão Ez. 47,1-2, 8-9, 12 Sl. 46,2-3, 5-6, 8-9 I Co. 3,9c-11, 16-17 Jo. 2,13-22 KRISTALLNACHT NOITE DOS CRISTAIS ONOMÁSTICO DE THEODORO RATISBONNE	10 Cheshvan 21  Last Quarter S. Leão Magno DIA MUNDIAL DA CIÊNCIA PELA PAZ E PELO DESENVOLVIMENTO (UNESCO)	11 Cheshvan 22 Parashat Chayei Sarah Gn. 23,1–25,18 1 Rs. 1,1-31 S. Martinho de Tours
12 Cheshvan 23 32º Domingo Tempo Comum Ws. 6,12-16 Sl. 63,2. 3-4. 5-6. 7-8 1 Ts. 4,13-18 Mt. 25,1-13	13 Cheshvan 24	14 Cheshvan 25 DIA MUNDIAL DA DIABETES (OMS)	15 Cheshvan 26 S. Alberto Magno PROCLAMAÇÃO DA REPÚBLICA	16 Cheshvan 27 S. Margarida da Escócia S. Gertrudes DIA INTERNACIONAL PARA A TOLERÂNCIA (ONU)	17 Cheshvan 28 S. Isabel da Hungria	18 Cheshvan 29  New Moon Parashat Toledot <i>Shabat Machar Chodesh</i> Gn. 25,19–28,9 1 Sm. 20,18-42 Dedicação das Basílicas de São Pedro e São Paulo
19 Kislev 1 <i>Rosh Chodesh Kislev</i> Nm. 28,1-15 33º Domingo Tempo Comum Pv. 31,10-13. 19-20. 30-31 Sl. 128,1-2. 3. 4-5 1 Ts. 5,1-6 Mt. 25,14-30 DIA MUNDIAL DA FILOSOFIA	20 Kislev 2 DIA UNIVERSAL DA CRIANÇA (ONU)	21 Kislev 3 Apresentação de Nossa Senhora	22 Kislev 4 S. Cecília	23 Kislev 5 S. Clemente I S. Columbano	24 Kislev 6 S. André Dung-Lac e companheiros	25 Kislev 7 Parashat Vayetze Gn. 28,10–32,3; Os. 12,13– 14,10. <i>Substituto opcional.</i> Mq. 7,18; [Os. 11,7–12,12] S. Catarina de Alexandria DIA INTERNACIONAL PARA A ELIMINAÇÃO DA VIOLÊNCIA CONTRA A MULHER (ONU)
26 Kislev 8  First Quarter Cristo Rei 34º Domingo Tempo Comum Ez. 34,11-12. 15-17 Sl. 23,1-2a. 2b-3. 5-6 1 Co. 15,20-26. 28 Mt. 25,31-46	27 Kislev 9	28 Kislev 10	29 Kislev 11	30 Kislev 12 S. André, apóstolo		

“Considere três coisas e você não vai aderir ao pecado: saiba de onde veio, para onde vai e diante de quem se justificará e acertará as contas.” —Avot 3:1

DEZEMBRO 2017

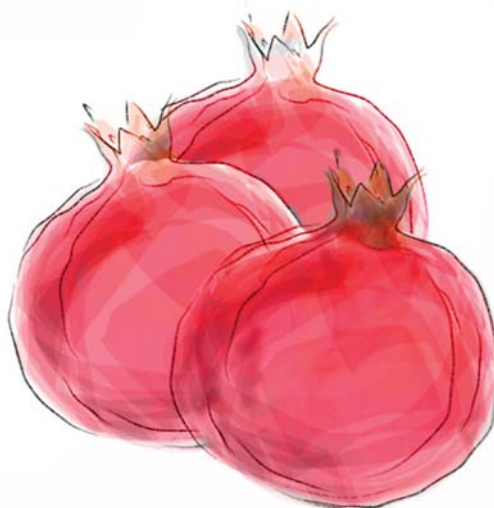
DOMINGO	SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO
31 <small>Tevet 13</small> Sagrada Família de Jesus, Maria e José Gn. 15,1-6; 21,1-3 ou Sl. 3,2-6. 12-12 Sl. 105,1-2. 3-4. 5-6. 8-9 Hb. 11,8. 11-12. 17-19 ou Cl. 3,12-21 Lc. 2,22-40	* Nascimento de Jesus Cristo, Natal do Senhor [25 de dezembro] Missa da Vigília: Is. 62,1-5 Sl. 89,4-5. 16-17. 27+29 At. 13,16-17. 22-25 Mt. 1,1-25 Midnight Mass: Is. 9,1-6 Sl. 96,1-2a. 2b-3. 11-12. 13 Tt. 2,11-14; Lc. 2,1-14	Missa da Aurora: Is. 62,11-12 Sl. 97,1+6. 11-12 Títus 3,4-7 Lc. 2,15-20 Missa do Dia: Is. 52,7-10 Sl. 98,1. 2-3a. 3b-4. 5-6 Hb. 1,1-6; Jo. 1,1-18			1 <small>Kislev 13</small> DIA MUNDIAL DA AIDS (ONU) Eid al-Maulid (ISLĀ) 1 de dezembro para Sunitas, 6 de dezembro para Xilitas. [Costumes regionais e o aparecimento da lua podem causar variação de datas para os feriados islâmicos.]	2 <small>Kislev 14</small> Parashat Vayishlach Gn. 32,4–36,43 Ob. 1,1-21 Opcional. Os. 11,7–12,12 [Ob. 1,1-21] DIA INTERNACIONAL PARA A ABOLIÇÃO DA ESCRAVATURA
3 <small>Kislev 15</small>  Full Moon 1º Domingo do Advento Is. 63,16b-17. 19b; 64,2-7 Sl. 80,2-3. 15-16. 18-19 1 Co. 1,3-9; Mc. 13,33-37 DIA INTERNACIONAL DAS PESSOAS COM DEFICIÊNCIA	4 <small>Kislev 16</small> S. João Damasceno	5 <small>Kislev 17</small> S. Martinho de Dume DIA INTERNACIONAL DO VOLUNTÁRIO (ONU)	6 <small>Kislev 18</small>	7 <small>Kislev 19</small> S. Ambrósio de Milão	8 <small>Kislev 20</small> Imaculada Conceição da Virgem Maria Gn. 3,9-15. 20 Sl. 98,1. 2-3a. 3b-4 Ef. 1,3-6. 11-12 Lc. 1,26-38	9 <small>Kislev 21</small> Parashat Vayeshev Gn. 37,1–40,23 Am 2,6–3,8 S. Juan Diego DIA INTERNACIONAL CONTRA A CORRUPÇÃO (ONU)
10 <small>Kislev 22</small>  Last Quarter 2º Domingo do Advento Is. 40,1-5. 9-11 Sl. 85,9-10. 11-12. 13-14 2 Pe. 3,8-14; Mc. 1,1-8 DIA DOS DIREITOS HUMANOS (ONU)	11 <small>Kislev 23</small> S. Dâmaso I	12 <small>Kislev 24</small> Nossa Senhora de Guadalupe (Padroeira das Américas) erev Chanucá Na esta primeira noite a primeira vela é acesa. 	13 <small>Kislev 25</small> Chanucá I Nm. 7,1-17 	14 <small>Kislev 26</small> S. João da Cruz Chanucá II Nm. 7,18-29 	15 <small>Kislev 27</small> Chanucá III Nm. 7,24-35 	16 <small>Kislev 28</small> Parashat Miketz Shabat Chanucá Day 4 Gn. 41,1–44,17 maf. Nm. 7,30-35 Zc. 2,14–4,7 
17 <small>Kislev 29</small> 3º Domingo do Advento Is. 61,1-2a. 10-11 Lc. 1,46-48. 49-50. 53-54 1 Ts. 5,16-24 Jo. 1,6-8. 19-28 Chanucá V Nm. 7,36-47 	18 <small>Kislev 30</small> New Moon DIA INTERNACIONAL DOS MIGRANTES (ONU) Chanucá VI Rosh Chodesh Tevet  Nm. 28,1-15 maf. Nm. 7,42-47	19 <small>Tevet 1</small> Chanucá VII Rosh Chodesh Tevet  Nm. 28,1-15 maf. Nm. 7,48-53	20 <small>Tevet 2</small> DIA INTERNACIONAL DA SOLIDARIEDADE HUMANA (ONU) Chanucá VIII Nm. 7,54–8,4	21 <small>Tevet 3</small> S. Pedro Canísio	22 <small>Tevet 4</small>	23 <small>Tevet 5</small> Parashat Vayigash Gn. 44,18–47,27 Ez. 37,15-28 S. João de Kanty
24 <small>Tevet 6</small> 4º Domingo do Advento 2 Sm. 7,1-5. 8b-12. 14a. 16 Sl. 89,2-3. 4-5. 27+29 Rm. 16,25-27 Lc. 1,26-38	25 <small>Tevet 7</small> Natal do Senhor Nascimento de Jesus Cristo [Veja * acima as leituras da Missa.]	26 <small>Tevet 8</small> First Quarter S. Estêvão	27 <small>Tevet 9</small> NASCIMENTO DE THEODORO RATISBONNE, STRASBOURG, 1802	28 <small>Tevet 10</small> Asara B'Tevet Dia de jejum menor [Jejum 10 de Tevet] Ex. 32,11-14; 34,1-10 [am & pm] Is. 55,6–56,8 [tarde]. [Sem haftarah para os Sefaradim.] Santos Inocentes	29 <small>Tevet 11</small> S. Tomás Becket	30 <small>Tevet 12</small> Parashat Vayechi Gn. 47,28–50,26 1 Rs. 2,1-12

“E aqui o grande silêncio da visita a Auschwitz-Birkenau foi mais eloquente que qualquer palavra. Nesse silêncio, escutei, senti a presença de todas as almas que passaram por lá; senti a compaixão, a misericórdia de Deus, que algumas almas santas foram capazes de levar àquele abismo. Naquele grande silêncio, rezei por todas as vítimas da violência e da guerra.

“E ali, naquele lugar – continuou o Papa –, compreendi mais do que nunca o valor da memória, não somente como recordação de eventos passados, mas como advertência e responsabilidade pelo hoje e pelo amanhã, a fim de que a semente do ódio e da violência não germine e lance raízes nos sulcos da história.”

Papa Francisco,
Uma Reflexão sobre a sua visita a Auschwitz-Birkenau durante a Viagem Apostólica à Polónia no Dia Mundial da Juventude, em julho de 2016.

Roma, de Agosto, 2016



“Pois o Senhor teu Deus vai te introduzir numa terra boa: terra cheia de ribeiros de água e de fontes profundas que jorram no vale e na montanha; terra de trigo e cevada, videiras e figueiras, de romãzeiras, azeite de oliva e mel...”

“Comerás e ficarás saciado, e bendirás ao Senhor teu Deus na terra que ele te houver dado.” (Dt. 8, 7-8. 10)

RELAÇÕES JUDAICO-CRISTÃS

“Nas últimas décadas, tanto o ‘ad diálogo extra’ e do ‘diálogo ad intra’ levaram com clareza crescente a consciência de que os cristãos e os judeus são irrevogavelmente inter-dependentes, e que o diálogo entre os dois não é uma questão de escolha, mas de dever, enquanto a teologia está em causa. Judeus e cristãos podem enriquecer um ao outro em amizade mútua. Sem suas raízes judaicas, a Igreja estaria em perigo de perder sua ancoragem soteriológica na história da salvação e poderia deslizar, em última análise para uma Gnosis a-histórica.

“A Igreja também se enriquece quando recolhe os valores do judaísmo. Embora algumas convicções cristãs sejam inaceitáveis para o judaísmo e a Igreja não possa deixar de anunciar Jesus como Senhor e Messias, há uma rica complementaridade que nos permite ler juntos os textos da Bíblia hebraica e ajudarmos mutuamente a desentranhar as riquezas da Palavra, bem como compartilhar muitas convicções éticas e uma preocupação comum pela justiça e desenvolvimento dos povos. (*Evangelii gaudium*, 249)”

Os dons e a vocação de Deus são irrevogáveis 13,
Comissão para as Relações Religiosas com os Judeus,
De dezembro de 2015

Para mais informações sobre judaísmo, estudo da Torah, festas e espiritualidade veja



Etz Hayim—“Árvore da Vida”
website: www.etz-hayim.com

Para as folhas de estudo e comentários sobre a *Porção Semanal de Torah* e as leituras do *Novo Testamento para os domingos* veja



Instituto Bat Kol
www.batkol.info

e

Luz da Torah
www.lightoftorah.net



Calendário Litúrgico Judaico-Cristão

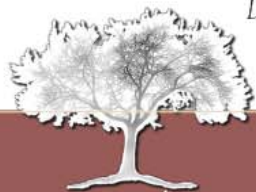
Sobre Etz Hayim— “Árvore da Vida”

No espírito das iniciativas mobilizadoras estabelecidas pelo documento *Nostra Aetate* (1965), do Concílio Vaticano II, Etz Hayim—“Árvore da Vida” está comprometido com a disponibilização de recursos e informações para Cristãos e Judeus; com visão e missão irrevogável sempre em mente de “*promover o entendimento e o respeito do qual é fruto, acima de tudo, dos estudos bíblicos e teológicos assim como dos diálogos fraternos*” (*Nostra Aetate*, 1965).

A publicação anual do Calendário Litúrgico Judaico e Cristão é uma destas iniciativas.

“Assim, para as relações judaico-cristãs, importa tomar conhecimento dos elementos comuns da vida litúrgica (formulas, festas, ritos, etc.) onde a Bíblia tem um lugar essencial.”

Diretrizes e Sugestões para Implementar a Declaração Conciliar Nostra Aetate n.º 4, 1975



Etz Hayim—“Árvore da Vida”

Seu próximo calendário estará disponível online a partir de agosto 2017

www.etz-hayim.com

or email: admin@etz-hayim.com

É endossado pelo

Conselho Internacional de



Cristãos e Judeus

www.iccj.org

ICCJ— “Promovendo entendimento e cooperação entre Cristãos e Judeus baseado no respeito pela identidade e integridade uns dos outros.”

Instituto Isaac Jacob para Lei Religiosa



Instituto Bat Kol, Jerusalém

www.batkol.info

— “Cristãos estudando a Bíblia no meio judaico, usando fontes judaicas.”



Luz da Torah

www.lightoftorah.net

— “Escrituras instrumentais para a vida diária.”

Calendário Litúrgico Judaico-Cristão

Etz Hayim — “Árvore da Vida” Publicação

PO Box 157, Claremont, 7011. Austrália

www.etz-hayim.com email: admin@etz-hayim.com

Etz Hayim—Árvore da Vida” oferece recursos para relações e diálogo Cristão-Judaicos, promovendo a conjunta auto-consciência e cooperação bíblica, espiritual e litúrgica.